

# Lidové zvyky

V PRAKTICKÉM VYUŽITÍ

*Volksbräuche im Jahreslauf*

JIHOČESKÝ KRAJ | SÜDBÖHMISCHER KREIS

NÁRODOPISNÁ OBLAST | ETHNOGRAPHISCHES GEBIET

DOUDLEBSKO

## Masopust

### DĚTSKÝ FOLKLORNÍ SOUBOR DOUDLEBÁNEK z Doudleb

Masopust v Doudlebech se koná vždy některou únorovou nedělí nebo začátkem března, vždy sedm týdnů před Velikonocemi. Od rána až do večera obchází všechny domy mládenecká růžičková koleda společně s dechovou kapelou.

Hlavním symbolem koledy jsou vysoké klobouky, ozdobené krepovými kytičkami.

Odpoledne se do masopustu zapojuje slaměná koleda ženatých mužů – bývalých koledníků mládenecké koledy, aby mohla své následovníky zkontrolovat.

Kromě obou koled se do masopustu zapojují další masky nebo celé skupinky, které se snaží být co nejvíce originální, ale nikdy nechybí dělostřelci s kanónem.

Masopust v Doudlebech je stále živým zvykem, který každoročně spojí všechny generace občanů. Malé děti nasávají tuto atmosféru jako pozorovatelé, ale brzo chtějí být součástí toho celého veselí, které se tu odehrává. Obzvláště děti z Doudlebáňku rádi vymýšlí různé převleky a masky, ve kterých se pak účastní masopustního průvodu. Rodiče jim často pomohou s přípravou, např. napečou sušenky pro malé pekařky, nebo obstarají klobouky, hůlky a kabáty pro partu kejklířů.

Mirka Dušáková

LITERATURA: Jan Šimánek a kol.: Doudleby. Historie, památky, tradice. České Budějovice 2008



## Fasching

### KINDERFOLKLOREGRUPPE DOUDLEBÁNEK aus Doudleby

Der Fasching in Doudleby findet immer an einem Sonntag im Februar oder Anfang März statt, immer sieben Wochen vor Ostern. Von morgens bis abends gehen eine Junggesellenrosengruppe und eine Blaskapelle um alle Häuser.

Das Hauptsymbol der Junggesellenrosengruppe sind hohe Hüte, die mit Kreppblumen verziert sind.

Am Nachmittag nimmt an dem Rundgang die Strohgruppe der verheirateten Männer teil – es sind die ehemaligen Mitglieder der Junggesellengruppe, damit sie ihre Nachfolger kontrollieren können.

Neben beiden Rundganggruppen sind auch andere Masken oder ganze Maskengruppen dabei, die versuchen möglichst originell zu sein, aber nie fehlt ein Schütze mit einer Kanone.

Der Fasching in Doudleby ist immer noch ein lebender Brauch, der jedes Jahr alle Generationen der Bürger verbindet. Kleine Kinder nehmen diese Atmosphäre als Beobachter auf, wollen aber bald Teil der ganzen Belustigung sein, die hier stattfindet. Besonders Kinder aus der Folkloregruppe Doudlebánek erfinden gerne verschiedene Verkleidungen und Masken, mit denen sie dann am Faschingsumzug teilnehmen. Die Eltern helfen ihnen oft bei der Vorbereitung, zum Beispiel backen sie Kekse für kleine Bäcker, oder sie bringen Hüte, Stäbchen und Mäntel für die Gruppe der Jongleure.

Mirka Dušáková

